



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual



Patent #6,253,416 and other patents pending **FORCE BLOWER Owner's Manual**

F902S, F902H, F1302H, F1402S, F1802V

Beginning Serial #: 110215001

Accessories

HOLD DOWN KIT
To secure blower for transportation on trailer floors.

P/N 440120

SOLID FRONT TIRE
Solid flat-free front tire.

P/N 440279

PARKING BRAKE
Effective and Easy to use to prevent blower from rolling.

P/N 440140

CASTER KIT
For greater maneuverability on hard surfaces.

P/N 440293

Original Instructions

IMPORTANT- READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

CONTENTS

SPECIFICATIONS	3
INSTRUCTION LABELS	4
PACKING CHECKLIST	5
ASSEMBLY	6
OPERATION	7
MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING	8
MAINTENANCE RECORD	9
ILLUSTRATED PARTS AND PARTS LISTS	10-12
DECLARTAION OF CONFORMITY	13-15



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

SPECIFICATIONS

	F902S	F902H	F1302H	F1402S	F1802V
Engine HP	9.0 HP (6.6kW)	9.0 HP (6.6kW)	13.0 HP (9.6kW)	14.0 HP (10.3 kW)	18 HP (13.42kW)
Engine Model	EX270D50021	GX270K1QAA2	GX390K1QAA2	EX400DE5030	3564420224E9
Engine Type	SUBARU OHC	HONDA OHV	HONDA OHV	SUBARU OHC	B & S VANGUARD
Engine Fuel Capacity	6.4 qt. (6.1L)	6.3 qt. (6.0L)	6.5 qt. (6.1L)	7.4 qt. (7.0L)	9 qt. (8.52L)
Engine Oil Capacity	1.05 qt. (1.0L)	1.16 qt. (1.1L)	1.16 qt. (1.1L)	1.25 qt. (1.2L)	1.75 qt. (1.66L)
Total Unit Weight:	138 # (62.6Kg)	143 # (64.8Kg)	160 # (72.6Kg)	164 # (74.4Kg)	179 # (81.2Kg)
Overall Length:	58"(1.43m)	58"(1.43m)	58"(1.43m)	58"(1.43m)	58"(1.43m)
Overall Width	29.25" (0.74m)	29.25" (0.74m)	29.25" (0.74m)	29.25"(0.74m)	29.25"(0.74m)
Overall Height	45" (1.14m)	45" (1.14m)	45" (1.14m)	45" (1.14m)	45" (1.14m)
Max Operating Angle	20°	20°	20°	20°	25°
In compliance with 2000/14/EEC Standards	107dB(a) @ 3340 rpm	109dB(a) @ 3660 rpm	110dB(a) @ 3640 rpm	110dB(a) @ 3600 rpm	117dB(a)
Sound at Operator's Ears	87dB(a) @ 3340 rpm	89dB(a) @ 3660 rpm	90dB(a) @ 3640 rpm	90dB(a) @ 3600 rpm	97dB(a)
Vibration at Operator Position	.96 g (9.44 m/s ²)	1.05 g (10.30 m/s ²)	.81 g (7.96 m/s ²)	1.1 g (10.7 m/s ²)	1.2 g (11.9 m/s ²)

SOUND



117 dB

SOUND LEVEL 97 Db(a) at Operators Position

Sound tests were conducted in accordance with 2000/14/EC, as well as ISO 11094, and were performed on 12-12-2006 under the conditions listed below.

Sound power level listed is the highest value for any model covered in this manual. Please refer to serial plate on the unit for the sound power level for your model.

General Conditions:

Temperature:

Wind Speed:

Wind Direction:

Humidity:

Barometric Pressure:

Sunny

40.4°F (4.7°C)

6.1 mph (9.9kph)

Southwest

93.6%

30Hg (101.85kpa)

VIBRATION DATA

VIBRATION LEVEL 1.2g (11.9m/s²)

Vibration levels at the operator's handles were measured in the vertical, lateral and longitudinal directions using calibrated vibration test equipment. Tests were performed on 12-13-2006 under the conditions listed below.

General Conditions:

Temperature:

Wind Speed:

Wind Direction:

Humidity:

Barometric Pressure:

Sunny

57.2°F (14.3°C)

11.8 mph (19.1kph)

South

46.4%

30.1Hg (101.96kpa)



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

INSTRUCTION LABELS

The labels shown below were installed on your BILLY GOAT® FORCE Blower. If any labels are damaged or missing, replace them before operating this equipment. For your convenience in ordering replacement labels, part numbers are included in the Illustrated Parts List. The correct position for each label may be determined by referring to the Figure and Item numbers shown.



LABEL SPARK ARRESTOR
ITEM # 100252



LABEL READ OWNERS MANUAL
ITEM # 44 P/N 890301



LABEL SAFETY PROTECT
ITEM# 45 P/N 100346



DANGER FLYING DEBRIS
ITEM # 46 P/N 810736



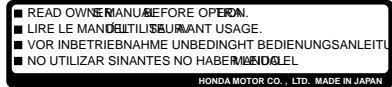
LABEL EXPLOSIVE FUEL
ITEM # 43 P/N 100261



LABEL THROTTLE CONTROL
ITEM # 42 P/N 810656

ENGINE LABELS

HONDA

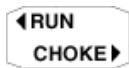
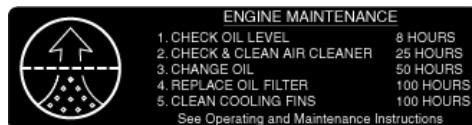


SUBARU



	Read the owner's manual.
	Stay clear of the hot surface.
	Exhaust gas is poisonous. Do not operate in an unventilated area.
	Stop the engine before refueling.
	Fire, open flame and smoking prohibited.
	On (Run)
○	Off (Stop)
	Battery
	Engine oil
	Engine start (Electric start)
	Add oil

BRIGGS AND STRATTON VANGUARD





FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

PACKING CHECKLIST

These items should be included in your carton. If any of these parts are missing, contact your dealer. Your BILLY GOAT® FORCE Blower was shipped in one carton, completely assembled except for the Upper Handle Assembly and Front Diverter. Mounting hardware for the Upper Handle Assembly can be found in the parts bag.



READ all safety instructions before assembling unit.



TAKE CAUTION when removing the unit from the box the Handle Assembly is attached to the unit by cables.



PUT OIL IN ENGINE BEFORE STARTING

PARTS BAG & LITERATURE ASSY

Warranty card P/N- 400972, Owner's Manual P/N-440313, General Safety and Warnings Manual P/N-100294, Declaration of Conformity P/N-440022, Handle Hardware-Items #10, #11, #74, #71 and #36



Boxing Parts Checklist

- Front Air Diverter
(For F902S, F902H, F1302H, F1402S models only)
Item#38
F9 MODEL P/N-440045-4
F13/F14 MODEL P/N-440045-5
- Handle Upper Assembly
Item #30 P/N-440035
- Parts Bag & Literature Assy
P/N-440266
- Honda 9 or 13 hp
- Subaru 9 hp or 14 hp
- B & S Vanguard 18 hp



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

ASSEMBLY

1. The hardware for attaching the upper handle to the lower is in the parts bag. Install upper handle (item 30), to preassembled lower handle (item 28) by sliding the upper handle over and down the outside of the lower handle. Using the bolts (items #36 and #71), washers (item #10) and lock nut (item #11) to install upper handle to lower handle. *NOTE:* The Pigtail bolt should go on the side that the pull start is on and the open end should be facing down. Finish installing the other side of the upper handle assembly using screw and lock nut provided. (See Fig. 1)
2. The throttle control will be attached to the throttle arm on the engine and wrapped around the engine for shipping. Unwrap and secure throttle control (item #31) to upper handle with screws (item #17). Screws will already be mounted in handle. Simply remove and use to mount the throttle control securing the cable with two Ty-wraps. The Aim-and-Shoot™ is not attached, you will need to unroll the cable and attach the ball end to the lever and seat the cable end into the hole on the saddle clamp, with the cable running through the slot. To keep the cable from being damaged use three ty-wraps (item 74) to secure it to the handle as shown making sure that the cable is not rubbing against the tire. Note: the cable should be seated properly in the saddle and should follow the contours of the handle. (See Fig. 2)
3. Connect spark plug wire.

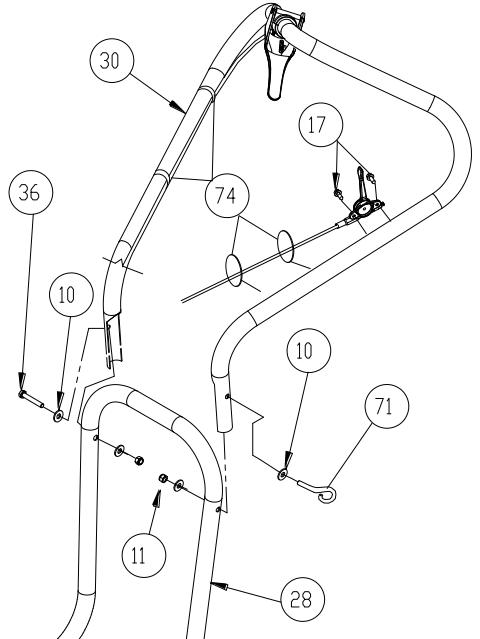


Fig. 1

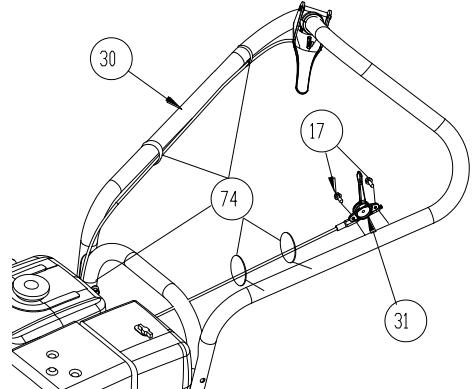


Fig. 2



Good routing

Bad routing



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

OPERATION

BLOWING OPERATION

Your Billy Goat Force blower is equipped with an air director cone and the patented Aim-N-Shoot™ control lever to allow the operator to direct the air stream up or down as required to assist in moving debris. This feature is extremely useful when debris has piled up to the point that it cannot be blown any farther. The air stream can be directed upward to blow the top of the debris pile over and allow the operator to continue moving more debris farther.

ADJUSTING AIR DIRECTOR

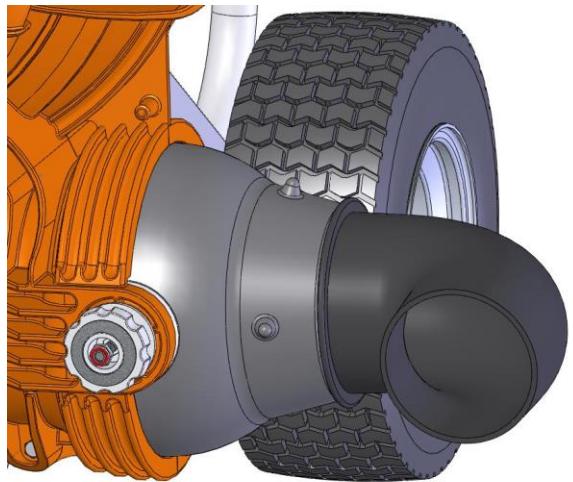
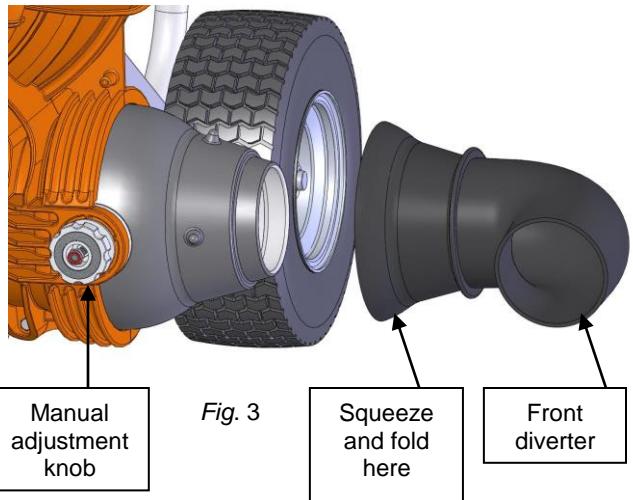
To adjust air direction, squeeze the Aim-N-Shoot control lever. When you want to blow debris at the same angle for an extended period, choose a suitable position and use the finger controlled push button lock to lock the cone in position. For operations that do not require the use of the Aim-N-Shoot feature the manual adjustment knob (see *Fig. 3*) can be used to permanently lock the cone into position. *NOTE:* be sure to release the knob when returning to using the Aim-N-Shoot.

⚠ DO NOT position director cone to where it will blow debris towards people, vehicles or other objects in vicinity. Flying debris may damage, harm, or cause injury to people or objects in air flow range.

FRONT DIVERTER POSITIONING (F9 and F13 models only)

The removable front diverter adapter can be slipped inside the cone to direct the air stream forward. First turn off engine, and then simply collapse the fold in the larger opening of the diverter and slide inside the cone and allow it to expand. Then position to the desired angle by rotating the diverter. This option is extremely useful for cleaning out long cracks in pavement or for cleaning under bushes, building overhangs or along curbs. (See *Fig. 3* and *4*)

⚠ WARNING: The unit will be more difficult to control due to the air exiting the unit. Keep hands on the unit at all times when using the front diverter. Please note that the Aim-N-Shoot feature will not function when the front diverter is installed.





FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

MAINTENANCE

PERIODIC MAINTENANCE

Periodic maintenance should be performed at the following intervals:

Maintenance Operation	Every Use	Daily or Every 5 Hours	Every 100-150 Hours
Inspect for worn or damaged parts	●		
Check for excessive vibration		●	
Inspect impeller for cracks or damage			●
Inspect for loose parts		●	

IMPELLER REMOVAL

1. Wait for engine to cool and disconnect spark plug.
2. Remove housing front cover, by removing eleven bolts and nuts (items #13 & #14), around outside of front cover.
3. Remove impeller bolt (item #35), lock washer (item #86) and washer (item #34).
4. DO NOT pry on impeller. Pull on center hub area only of impeller. Using a penetrating oil can help loosen a stuck impeller.
5. Reinstall new impeller in reverse order of removal.
6. Tighten impeller bolt. Torque impeller bolt (see Parts List on page 10 for proper impeller bolt torque specifications).

TIRE AIR PRESSURE

Check at regular intervals and maintain.

Front Tires - 24 Psi (165 kPa).

Rear Tires - 20 Psi (137 kPa).

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Abnormal vibration	Loose or out of balance impeller. Debris in impeller. Loose engine.	Check impeller and replace if required. Clear debris with compressed air or a backpack blower (see below pictures).* Check engine.
Engine will not start	Engine not in full choke position. Out of gasoline or bad, old gasoline. Spark Plug wire disconnected. Gas valve off. Dirty air cleaner.	Check choke position. Check gasoline. Connect spark plug wire. Turn on gas valve. Clean or replace air cleaner. Contact a qualified service person.
Engine is locked, will not pull over	Engine problem.	Contact an engine servicing dealer for engine problems.
Aim-N-Shoot™ lever sticking	Debris stuck around cone. Cone adjustment knob too tight. Adaptor mount nut (item 38) too tight.	Clean debris. Apply silicone based lubricant to pivot points. Loosen manual adjustment knob. Loosen nut.

*Using compressed air, or a backpack blower, you can loosen or free debris easily from the impeller and housing, which can cause wear and tear on the machine. You can manually remove debris by taking off the front housing. (See Fig. 5 and 6) NOTE: Always disconnect the sparkplug when servicing.



Fig. 5



Fig. 6



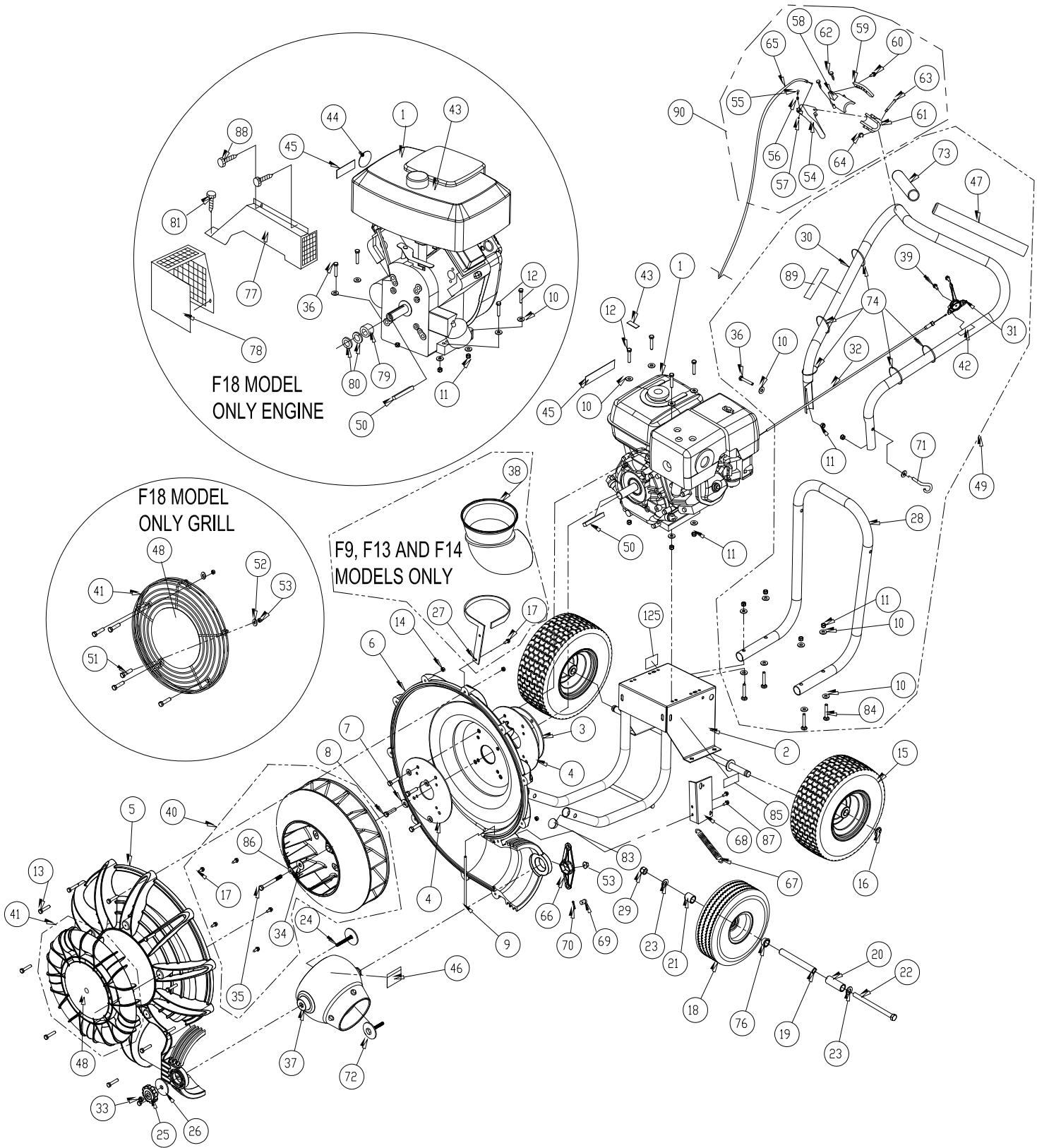
FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

MAINTENANCE RECORD



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

FORCE PUSH PARTS DRAWING





FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

FORCE PUSH PARTS LIST

ITEM NO.	DESCRIPTION	F1302H/F1402S		F902H		F902S		F1802V	
		PART NUMBER	QTY.	PART NUMBER	QTY.	PART NUMBER	QTY.	PART NUMBER	QTY.
1	ENGINE 13 HP HONDA GX390	440018	1	-	-	-	-	-	-
	ENGINE 14 HP SUBARU OHC	440304							
	ENGINE 9 HP HONDA GX270	-	-	430287	1	-	-	-	-
	ENGINE 9 HP HORZ SUBARU OHC	-	-	-	-	430413	1	-	-
	ENGINE 18 VANGUARD	-	-	-	-	-	-	812240	1
2	BASE ENGINE WA	440320-S	1	440320-S	1	440320-S	1	440320-S	1
3	SPACER RING ENGINE	440009	1	440009	1	440009	1	-	-
4	PLATE REINFORCE HOUSING	440010-P	2	440010-P	2	440010-P	2	440010-P	1
5	HOUSING FRONT MOLDED	440023	1	440023	1	440023	1	440023	1
6	HOUSING BACK MOLDED	440024	1	440024	1	440024	1	440024	1
7	WASHER LOCK	8177012	5	8177013	5	8177013	5	8177013	5
8	SCREW CAP 3/8-16X 1 1/2 ZP	8041052	4	8041052	4	8041052	4	-	-
	SCREW CAP 3/8-16X 2" ZP	-	-	-	-	-	-	8041054	4
9	ROD HAND STOP	440057	1	440057	1	440057	1	440057	1
10	WASHER 5/16 FLATWASHER Z/P	8171003	20	8171003	20	8171003	20	8171003	20
11	NYLON INSERT LOCKNUT 5/16-18	8160002	10	8160002	10	8160002	10	8160002	10
12	SCREWCAP 5/16-18 X 1.75 ZP	8041031	4	8041031	4	8041031	4	8041031	2
13	SCREWCAP 1/4-20 x 1 1/2	8041008	11	8041008	11	8041008	11	8041008	11
14	NUT FLANGE 1/4-20	900455	11	900455	11	900455	11	900455	11
15	WHEEL & TIRE 13" X 5" PNEUMATIC	440054	2	440054	2	440054	2	440054	2
16	RING RETAINING 3/4	850230	2	850230	2	850230	2	850230	2
17	SCREW SELF-TAP 5/16 NC X 3/4 HEX	8122082	7	8122082	7	8122082	7	-	-
18	WHEEL ASSY 10 " PNEUMATIC	400295	1	400295	1	400295	1	400295	1
19	SPACER FRONT AXLE	440220	1	440220	1	440220	1	440220	1
20	SPACER LH WHEEL FRONT	440224	1	440224	1	440224	1	440224	1
21	SPACER RH WHEEL FRONT	440221	1	440221	1	440221	1	440221	1
22	SCREWCAP 1/2-13 x 9 1/2"	8041240	1	8041240	1	8041240	1	8041240	1
23	WASHER FLAT 1/2" SAE	8172011	2	8172011	2	8172011	2	8172011	2
24	WASHER W/BOLT WA	440075	1	440075	1	440075	1	440075	1
25	KNOB 3/8-16 SOLID HUB	811230	1	811230	1	811230	1	811230	1
26	WASHER 2.25 OD x .515 ID x .134 ZP	610308-P	1	610308-P	1	610308-P	1	610308-P	1
27	BRACKET HOLDER WA	440240	1	440240	1	440240	1	-	-
28	HANDLE LOWER	440034	1	440034	1	440034	1	440034	1
29	NYLON INSERT LOCKNUT 1/2-13	8160005	1	8160005	1	8160005	1	8160005	1
30	HANDLE UPPER	440035	1	440035	1	440035	1	440035	1
31	CONTROL THROTTLE	440013	1	440013	1	440013	1	440013	1
32	CABLE THROTTLE CONTROL	440014	1	440014	1	440014	1	440178	1
33	NUT LOCK 3/8-16 LT WT THIN ZP	8161042	1	8161042	1	8161042	1	8161042	1
34	WASHER 1.5 O.D.X.0.45 I.D. X.0.5	440176	1	440176	1	440176	1	440176	1
35	SCREWCAP 3/8-24 X 2 3/4" GR. 8 (38 +/-2 ft-lbs.)	790167	1	-	-	-	-	-	-
	SCREWCAP 7/16-20 X 2 3/4" GR.8 (60 +/-2 ft-lbs)	-	-	440285	1	440285	1	-	-
	SCREWCAP 3/8-24 X 4 GR.8 (38 +/-2 ft-lbs)	-	-	-	-	-	-	8042062	1
36	SCREWCAP 5/16"18 X 2" ZP	8041032	1	8041032	1	8041032	1	8041032	2
37	DIRECTOR CONE 5"	440044-S	1	-	-	-	-	-	-
	DIRECTOR CONE 4"	-	-	440046-S	1	440046-S	1	-	-
	DIRECTOR CONE 6"	-	-	-	-	-	-	440170-S	1
38	DIVERTOR FRONT	440045-5	1	440045-4	1	440045-4	1	-	-
39	SCREW SM #10-24X1/2" DRILL POINT	8122064	2	8122064	2	8122064	2	8122064	2
40	IMPELLER ASSEMBLY 17"	440236	1	440236	1	440236	1	-	-
	IMPELLER SERVICE ASSY FORCE 18HP	-	-	-	-	-	-	440162	1
41	GRILL FRONT BLOWER	440067-1-S	1	440067-1-S	1	440067-1-S	1	440171-S	1
42	LABEL THROTTLE CONTROL	810656	1	810656	1	810656	1	810656	1
43	LABEL FUEL EN/SP	-	-	-	-	100261	1	100261	1
45	LABEL SAFETY PROTECT READ MANUAL	100346	1	100346	1	100346	1	100346	1
46	LABEL DANGER FLYING DEBRIS	810736	1	810736	1	810736	1	810736	1
47	GRIP 1-1/4" ID x 13"	440012	1	440012	1	440012	1	440012	1
48	LABEL FORCE	440268	1	440268	1	440268	1	440268	1
49	HANDLE ASSY UPPER	440104	1	440104	1	440104	1	440104	1
50	KEY 1/4" SQ x 3.25	9201128	1	9201128	1	9201128	1	-	-
	KEY 1/4" SQ x 2.75	-	-	-	-	-	-	9201130	1
51	SCREWCAP 1/4-20 X 1"	-	-	-	-	-	-	8041006	7
52	WASHER FLAT 1/4	-	-	-	-	-	-	8171002	5
53	NUT LOCK 1/4"-20 HEX ZP	8160001	1	8160001	1	8160001	1	8160001	1
54	HANDLE DIVERTER FORCE	440119	1	440119	1	440119	1	440119	1
55	PIN LATCH DIVERTER	440118	1	440118	1	440118	1	440118	1
56	SPRING COMPRESSION 0.281 X 0.88	440129	1	440129	1	440129	1	440129	1
57	RING RETAINING .122 DIA	440125	1	440125	1	440125	1	440125	1
58	SADDLE LOWER DIVERTER	440115	1	440115	1	440115	1	440115	1
59	PLATE LOCK DIVERTER	440116	1	440116	1	440116	1	440116	1
60	SCREW PLASTITE #6-19 X 5/8"	440126	1	440126	1	440126	1	440126	1



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

ITEM NO.	DESCRIPTION	F1302H/F1402S		F901H		F901S		F1801V	
		PART NUMBER	QTY.	PART NUMBER	QTY.	PART NUMBER	QTY.	PART NUMBER	QTY.
61	SADDLE UPPER DIVERTER	440114	1	440114	1	440114	1	440114	1
62	SCREW PLASTITE #10-14 X 1"	440132	2	440132	2	440132	2	440132	2
63	PIN PIVOT DIVERTER CONTROL	440123	1	440123	1	440123	1	440123	1
64	RING RETAINING 5/16	430327	1	430327	1	430327	1	430327	1
65	CABLE ASSY	440117	1	440117	1	440117	1	440117	1
66	DIVERTER PIVOT ADAPTOR	440121	1	440121	1	440121	1	440121	1
67	SPRING EXTENSION 0.468 X 5.25	440130	1	440130	1	440130	1	440130	1
68	BRACKET DIVERTER FORCE	440212	1	440212	1	440212	1	440212	1
69	PIN CLEVIS 1/4 X 3/4	440124	1	440124	1	440124	1	440124	1
70	.051 X 3/4" HITCH PIN CLIP	440193	1	440193	1	440193	1	440193	1
71	EYEBOLT PIGTAIL 5/16"-18 X 1 1/4"	440280	1	440280	1	440280	1	440280	1
72	ADAPTOR MOUNT WA	440122	1	440122	1	440122	1	440122	1
73	GRIP 1-1/4" ID x 9.5" LONG	440146	1	440146	1	440146	1	440146	1
74	TY-WRAP	900407	5	900407	5	900407	5	900407	5
76	FORCE WHEEL BEARING .751 ID	440055	2	440055	2	440055	2	440055	2
77	GUARD MANIFOLD	-	-	-	-	-	-	812243	1
78	GUARD MUFFLER SW	-	-	-	-	-	-	812410	1
79	SPACER 1" ID X 2" OD X 0.890 TK	-	-	-	-	-	-	830112	1
80	SPACER 1" ID X 2" OD X 0.265 TK	-	-	-	-	-	-	830113	2
81	SCREW SELF TAP 1/4"-20 X 5/8"	-	-	-	-	-	-	890359	2
83	PLUG	791056	2	791056	2	791056	2	791056	2
84	CARRIAGE BOLT 3/8"-16 X 2" ZP	8024062	4	8024062	4	8024062	4	8024062	4
85	SPARK ARRESTOR LABEL	100252	1	100252	1	100252	1	100252	1
86	WASHER LOCK 3/8 ST MED	8177012	1	-	-	-	-	8177012	1
	WASHER LOCK 7/16 ST MED	-	-	8177013		8177013	1	-	-
87	SCREW PLASTITE 1/4"-10 X 3/4" HWH ZP	840082	2	840082	2	840082	2	840082	2
88	BOLT 1/4"-20 X 1 1/2" SER FLANGE	-	-	-	-	-	-	812381	2
89	LABEL AIM AND SHOOT	440332	1	440332	1	440332	1	440332	1
90	DIVERTER ASSY	440312	1	440312	1	440312	1	440312	1



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual



en English	fi Suomi	lv Latviešu	ru Русский
bg български език	fr Français	nl Nederlands	sl Slovenščina
cs Čeština	el Ελληνικά	no Norsk	sk Slovák
da Dansk	hr Hrvatski	pl Polski	sv Svenska
de Deutsch	hu Magyar	pt Português	tr Türkçe
es Español	it Italiano	ro Română	
et eesti keel	lt Lietuvių		

en EC Declaration of Conformity	el Δήλωση συμμόρφωσης EK	pl Deklaracja zgodności UE
bg Декларация за съответствие с европейските стандарти	hu EU Megfelelőségi nyilatkozat	pt Declaração de Conformidade à CE
cs ES Prohlášení o shodě	hr EC Deklaracija o skladnosti	ro Declarație de conformitate C.E.
da EC Overensstemmelseserklæring	it Dichiaraione di conformità CE	ru Заявление о соответствии стандартам и нормам ЕС
de EG-Konformitätsserklärung	lt EB atitinkties deklaracija	sl ES izjava o skladnosti
es Declaración de Conformidad de la CE	lv EK Atbilstības deklarācija	sv Vyhlásenie o zhode
et EÜ vastavustunnistus	nl E.G. Conformiteitverklaring	tr EG-försäkran om överensstämmelse
fi EC-vaatimustenmukaisuusvakuutus	no CE konformitetserklæring	EC Uygunluk Deklarasyonu
fr Déclaration de conformité CE		

en Category Blower	el Κατηγορία φυσητήρας	pl Kategoria dmuchawy
bg Категория вентилатор	hu Kategória fűvő	pt Categoría soprador
cs Kategorie dmýchadlo	hr Kategorija puhala	ro Categorie suflanta
da Kategori blæser	it Categoría soffiatore	ru Категория воздуходувка
de Kategorie Gebläse	lt Kategorija Ventiliatorius	sl Kategorija puhalo
es Categoría soplador	lv Kategorija pūtējs	sv Kategorí blåsare
et Kategooria Puhur	nl Kategorie blazer	tr Kategori Blover
fi Kategoria puhallin	no Kategorii vifte	
fr Catégorie la soufflante		

This is to certify that the products listed in this document meet the requirements of the European Community Law, and can carry the CE mark. These models comply with the following Directives and related Standards.
bg Декларацията се издава в удостоверение на това, че изброените продукти съответстват на стандартите на правните норми на Европейския съюз и могат да носят знака CE. Моделите изпълняват директивите и техните стандарти, както следва.
cs Tímto stvrdzujeme, že výrobky uvedené v tomto dokumentu splňují požadavky zákonů Evropského společenství a mohou být označeny značkou CE. Tyto modely splňují následující směrnice a související normy.
da Det bekræftes hermed, at de produkter, der er nævnt i dette dokument, opfylder bestemmelserne i EU-lovgivningen og kan bære CE-mærketat.
Disse modeller er i overensstemmelse med følgende direktiver og relaterede standarder:
de Hiermit wird bescheinigt, dass die in diesem Dokument aufgeführten Produkte mit den gesetzlichen Bestimmungen der Europäischen Gemeinschaft übereinstimmen und das CE- Zeichen tragen können. Diese Modelle erfüllen die folgenden Richtlinien sowie weitere anzuwendende Normen.
es La presente certifica que los productos enumerados en este documento cumplen con los requerimientos de la Legislación de la Comunidad Europea, y que pueden portar la marca CE. Estos modelos cumplen con las siguientes Directrices y Estándares relacionados:
et Kinnitame, et eespool nimetatud tooted vastavad Euroopa Ühenduse seadusandluse nõuetele ja kannavad CE-märgistust. Eespool nimetatud mudelid vastavad järgmistele direktiividele ja seotud standardidele:
fi Vakuutamme, että tässä asiakirjassa luetellut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin lainsäädännön asettamat vaatimukset ja voi saada CE-merkinnän.
Nämä mallit täyttävät seuraavien direktiivien ja niitä koskevien standardien vaatimukset:
fr Nous déclarons par la présente que les produits mentionnés dans le document sont conformes à la législation de la Communauté européenne et peuvent porter le marquage CE. Ces modèles sont conformes aux directives suivantes et aux normes connexes :
el Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρούσα πληρούν τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινωνικής Νομοθεσίας και μπορούν να φέρουν τη σήμανση CE. Τα ποινέλα αυτά συμφωνώνται με τις ακόλουθες Οδηγίες και τα σχετικά Πρότυπα.
hu Ez annak tanúsításáról szolgál, hogy a dokumentumban felsorolt termékek megfelelnek az Európai közösségi jog követelményeinek és viselheti a CE jelzést.
hr Ezek a modellek eleget tesznek a következő irányelveknek és vonatkozó szabványoknak.
ro Ovo je potvrđa da proizvodi koji su navedeni u ovom dokumentu odgovaraju zakonima europske zajednice i da nose CE oznaku.
Ovi modeli zadovoljavaju sljedeće direktive i odgovarajuće standarde.
it Si certifica che i prodotti elencati nel presente documento soddisfano i requisiti della legislazione della Comunità Europea e possono recare il marchio CE.
Questi modelli sono conformi alle seguenti norme e direttive:
lt Šiuo patvirtiname kad šiam dokumente paminėti produktai atitinka Europos Bendrijos įstatymų reikalavimus ir jie gali būti pažymėti CE ženklu.
Šie modeliai atitinka sekaničias direktyvas ir standartus.
lv Ar šo tiek apstiprināts, ka šajā dokumentā uzskaitītie izstrādājumi atbilst Eiropas Kopienas Likuma prasībām un var tikt markēti ar emblēmu CE.
Šie modeli atbilstoši sekojošajām Direktīvām un attiecīgajām Normām.
nl Hiermee wordt gecertificeerd dat de producten die in deze lijst staan opgesomd, voldoen aan de wettelijke voorschriften van de Europese Gemeenschap en mogen worden voorzien van de CE markering. Deze modellen voldoen aan de volgende richtlijnen en bijbehorende normen:
no Dette sertifiserer at produktene som er nevnt i dette dokumentet oppfyller kravene som stilles av EU, og at de dermed kan CE-merkes.
Disse modellene tilfredsstiller følgende direktiver og relaterte standarder:
pl Niniejszym zaświadczenie się, że produkty wymienione w niniejszym dokumencie spełniają wymogi Prawa Wspólnoty Europejskiej i mogą nosić oznakowanie CE. Modele te spełniają wymogi następujących dyrektyw i powiązanych norm.
pt O presente documento certifica que os produtos listados neste documento atendem aos requisitos das Leis da Comunidade Européia e podem levar a marca CE.
Esses modelos estão de acordo com as seguintes diretrizes e padrões relacionados.
ro Prin prezenta se atestă faptul că produsele menționate în acest document îndeplinește cerințele de Drept Comunitar European și pot purta sigla C.E. Aceste modele sunt în conformitate cu următoarele directive și standarde asociate.
ru Настоящим удостоверяется, что перечисленные в этом документе изделия соответствуют требованиям законов Европейского Союза и могут быть обозначены знаком CE. Эти модели отвечают требованиям следующих директив и соответствующих стандартов.
sl To služi kot potrditev, da izdelki, ki so navedeni v tem dokumentu, ustrezajo zahtevam zakonodaje Evropske skupnosti in so lahko opremljeni z oznako CE.
Ti modeli so v skladu z naslednjimi direktivami in povezanimi standardi.
sk Týmto vyhlasujeme, že výrobky uvedené v tomto dokumente, splňajú požiadavky zákonov ES a môžu byť označené značkou CE. Tieto modely vyhovujú nasledujúcim smernicam príslušným normám.
sv Härmed försäkras att produkterna som finns listade i detta dokument uppfyller kraven i Europeiska gemenskapens lagstiftning och kan förses med CE-märket.
Modellerna uppfyller följande direktiv och tillhörande normer.
tr Bu belgede belirtilen ürünlerin Avrupa Birliği Yasası gereksinimlerini karşılayarak CE işaretini taşıyabilmesini onaylamak içindir. Bu modeller aşağıdaki Direktif ve ilgili Standartlarla uyumludur



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

en	Directive:	2006/42/EC	hu	Irányelv:	2006/42/EC	pt	Diretiva:	2006/42/EC
bg	Директива:	2006/42/EC	el	Οδόγια:	2006/42/EC	ru	Директива:	2006/42/EC
cs	Směrnice č.	2006/42/EC	hr	Direktiva:	2006/42/EC	ro	Directiva:	2006/42/EC
da	Direktiv:	2006/42/EF	it	Direttiva:	2006/42/EF	sl	Direktiva:	2006/42/EF
de	Richtlinie:	2006/42/EG	lt	Direktyva:	2006/42/EG	sk	Smernica:	2006/42/EG
es	Directriz:	2006/42/EC	lv	Direktīva:	2006/42/EC	sv	Direktiv:	2006/42/EC
et	Direktiiviiga:	2006/42/EÜ	nl	Richtlijn:	2006/42/EÜ	tr	Direktif:	2006/42/EÜ
fi	Direktiivi:	2006/42/EC	no	Direktiv:	2006/42/EC			
fr	Directives :	2006/42/CE	pl	Dyrektwy:	2006/42/CE			

	en Model	Guaranteed Sound Power Level	Measured Sound Power Level	Sound Pressure Level at Operator's Ear (1)	Engine Net Power	Hand/Arm Vibration (2)	Mass
bg Model	Гарантирано ниво на звука	Измерено ниво на звука		Наплягане на звука, измерено на нивото на ухото на оператора (1)	Мощност на двигателя	Вибрация на дланга и на ръката (2)	Маса
cs Model	Garantovaná hladina akustického výkonu	Změřená hladina akustického výkonu		Hlídina akustického tlaku naměřená uucha obsluhující osoby (1)	Užitečný výkon motoru	Vibrace rukou/rád (2)	Váha
da Model	Garanteret støjniveau	Målt støjniveau		Lydtryksniveau ved brugerens øre (1)	Maskine Netto kraft	Vibration af hånd/arm (2)	Vægt
de Modell	Garantiert Schallleistungsspegl	Gemessener Schallleistungsspegl		Schalldruckpegel am Ohr der Bedienungsperson (1)	Motorenleistung	Vibrationen an Hand/Arm (2)	Masse
es Modelo	Nivel garantizado de potencia acústica	Nivel medido de potencia acústica		Nivel de presión acústica en el oído del operador (1)	Potencia neta del motor	Vibración mano / brazo (2)	Masa
et Model	Garanteeritud heliõimsuse tase	Mõõdetud heliõimsuse tase		Heliõihu tase kasutaja kõva juures (1)	Masin puhas töötav	Võkumine käsi / käsilvars (2)	Massi
fi Malli	Taattu äänitehotaso	Mitattu äänitehotaso		Äänepaine taso käyttäjän ko van tasolla (1)	Mootorin nettoteho	Käden/käsilvarren täriä (2)	Paino
fr Modèle	Niveau de bruit garanti	Niveau de bruit mesuré		Niveau sonore au niveau de l'oreille de l'opérateur (1)	Puissance nette du moteur	Vibrations au niveau de la main/du bras (2)	Masse
el Μοντέλο	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ταχύτητας	Μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ταχύτητας		Στάθμη ηχητικής ταχύτητας στο αυτί του χειριστή (1)	Καθαρή ισχύς κινητήρα	Χειροβραχιοκή δύνη (2)	Μάζα
hu Model	Garantált hangteljesítmény szint	Mért hangteljesítmény szint		Hangnyomás szint a gépkezelő fülénél (1)	Motor hasznos teljesítménye	Kéz/kar vibráció (2)	Tömeg
hr Model	Zajamčena razina	Izmjerena razina snage zvuka		Razina zvučnog tlaka na uhu rukovatelja (1)	Neto snaga motora	Vibracije šake/ruke (2)	Masa
it Modello	Livello acustico garantito	Livello acustico misurato		Livello di pressione acustica all'orecchio dell'operatore (1)	Potenza netta motore	Vibrazioni a mani/braccia (2)	Massa
lt Modelis	Garantuotas triukšmo lygis	Pamatuotas triukšmo lygis		Garso spaudimo lygis įrankio naudotojui (1)	Variklio bendras galingumas	Rankenos vibracija (2)	Masė
lv Modelis	Garantētais skanas jaudas līmenis	Izmērītais skanas jaudas līmenis		Skanas spiediena līmenis pie operatora auss (1)	Dzinēja neto jauda	Rokas/pleca vibrācija (2)	Masa
nl Model	Gegarandeerd geluidsniveau	Gemeten geluidsniveau		Geluidsniveau bij het oor van de gebruiker (1)	Netto motorvermogen	Trilling van hand/arm (2)	Mass
no Modell	Garantert lydstyrkenivå	Målt lydstyrkenivå		Lydtrykk-nivå ved operatørens øre (1)	Motorens netto krefter	Hånd/arm-vibrasjon (2)	Masse
pl Model	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	Zmierzony poziom mocy akustycznej		Poziom ciśnienia akustycznego w uchu operatora (1)	Moc netto silnika	Organia reki/ramienia (2)	Masa
pt Modelo	Nível de potência de som garantido	Nível de potência de som medido		Níveis de pressão do som no ouvido do operador (1)	Potência útil do motor	Vibração na mão/braço (2)	Massa
ro Model	Nivel de zgomot garantat	Nivel de zgomot măsurat		Nivel de presiune acustică la urechea operatorului (1)	Putere netă motor	Vibratie mâna/brat (2)	Masă
ru Модель	Гарантированный уровень звуковой мощности	Измеренный уровень звуковой мощности		Уровень звукового давления на месте оператора (1)	Полезная мощность двигателя	Интенсивность вибрации на ладонях/руках(2)	Вес
sl Model	Zajamčena raven zvočne moči	Izmerjena raven zvočne moči		Raven zvočnega tlaka pri ušesu uporabnika (1)	Izhodna moč motorja	Tresljaji na rokah (2)	Masa
sk Model	Zaručená hladina akustického výkonu	Nameraná hladina akustického výkonu		Hlídina akustického tlaku pôsobiacieho na ucho obsluhy (1)	Cistý výkon motora	Ruka/Rameno Vibrácia (2)	Masa
sv Modell	Garanterad lyudeffektnivå	Uppmätt lyudeffektnivå		Ljudtrycksnivå vid operatörens öra (1)	Motoreffekt netto	Hand-/ armvibrationer (2)	Massa
tr Model	Garantili Ses Güçü Seviyesi	Ölçülen Ses Güçü Seviyesi		Operatörün Kulağındaki Ses Basınç Seviyesi (1)	Makine Net Güçü	Eİ/Kol Titresimi (2)	Ağırlık
F902S	108 dB(A)	107 dB(A)		87 dB(A)	6.6 kW	9.44 m/s ²	62.6 kg
F902H	110 dB(A)	109 dB(A)		89 dB(A)	6.6 kW	10.3 m/s ²	64.8 kg
F1302H	111dB(A)	110 dB(A)		90 dB(A)	9.6 kW	7.96 m/s ²	72.6 kg
F1402S	111dB(A)	110 dB(A)		90 dB(A)	10.3 kW	10.7 m/s ²	74.4 kg
F1802V	118 dB(A)	117 dB(A)		97 dB(A)	13.4 kW	11.9 m/s ²	81.2 kg
F601S	106 dB(A)	105 dB(A)		85 dB(A)	4.7 kW	10.1 m/s ²	34.5 kg
F601HS	106 dB(A)	105 dB(A)		85 dB(A)	4.7 kW	10.1 m/s ²	34.5 kg
F601V	103 dB(A)	102 dB(A)		82 dB(A)	4.1 kW	4.51 m/s ²	40.3 kg



FORCE PUSH BLOWER Owner's Manual

(1) ISO 5395-1:2013 F.7 (EN 4871:1996)
(2) ISO 5395-1:2013 G.8 (EN 12096:1997, D.1)

en	Manufacturing Place / Keeper of Documentation	el	Tόπος κατασκευής / Υπεύθυνος τήρησης αρχείων	pl	Miejsce produkcji / Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentów
bg	Mясто на производство / Архивар	hu	Gyártás helye / A dokumentáció őrzője	pt	Local de Fabrico / Responsável pela Documentação
cs	Místo výroby / Držitel dokumentace	hr	Mjesto proizvodnje / Čuvat dokumentacije	ro	Loc de fabricație / Păstrător documentației
da	Fremstillingsted / Indehaver af dokumentationen	it	Sede di produzione / Archiviatore di documentazione	ru	Место производства / Владелец документации
de	Herstellungsstadt / Verantwortlicher für die Dokumentation	lt	Pagaminimo vieta / Dokumentacijos turėtojas	sl	Kraj izdelave / Hirantelj dokumentacije
es	Lugar de manufactura / Guardian de documentación	lv	Ražošanas vieta / Dokumentācijas glabātājs	sk	Miesto výroby / Dokumentácia majiteľa
et	Valmistamiskohu / Dokumentatsiooni hoidja	nl	Productieplaats / Documentatiebeheerder	sv	Tillverkningsplats / Dokumentförvaring
fi	Valmistuspaikka / Asiakirjojen haltija	no	Produksjonssted / Dokumentasjonsholder	tr	Üretim Yeri / Doküman Sorumlusu
fr	Lieu de fabrication / Personne chargée de conserver la documentation				

1803 S.W. Jefferson
Lees Summit, MO 64063-
0308 USA

Jeroen Engelen
Scheperweg 4a 6049CV
Herten, NL

10/10/2015

Ted Melin
Engineering Manager

Part No. 440022
Revision: F110215A